

a town, Kathās. — **potaka**, m., N. of a Nāga, MBh. — **bhū**, m. ‘jar-born,’ N. of Agastya, Bālār. — **yoni**, m. id., Kād.; N. of Drona, Hcar. **Kalaśodara**, m., N. of an attendant in Skanda’s retinue, MBh.; of a Daitya, Hariv.; (ī), f., N. of a great river, Kāraṇḍ. **Kalaśodbhava**, m., N. of Agastya, Bālār.

Kalasi, is, f. a water-pot, pitcher, jar, L.; a churn, Śiś. xi, 8; Hemionitis cordifolia, L.

Kalasi, f. of *kalaśa*. — **kantha**, m., N. of a man, and (ās), m. pl. his descendants, gana *upakādi*. — **pādi**, f. a woman with feet like a water-jar, gaṇa *kumbhapady-ādi*. — **mukha**, m. a sort of musical instrument, L. — **suta**, m., N. of Agastya, L.

कलस *kalasa*, v. l. for *kalaśa* above.

Kalasi, v. l. for *kalasi* above.

कलह I. **kalaha**, as, m. (am, n., L.) strife, contention, quarrel, fight, MBh.; Mn. &c.; the sheath of a sword, L.; a road, way, W.; deceit, falsehood, W.; violence without murderous weapons, abuse, beating, kicking, W.; (ā), f., N. of a woman.

— **kandala**, m., N. of an actor. — **kāra**, mf(ī)n. quarrelsome, turbulent, contentious, pugnacious, Pān.; Hit.; N. of the wife of Vikrama-cāṇḍa, Kathās.

— **kārikā**, f. a species of bird, VarBrS. — **kārin**, mfn. quarrelsome, contentious. — **nāśana**, m. Guilandina Bonduc, L. — **priya**, mf(ā)n. fond of contention, quarrelsome, turbulent, R.; N. of Nārada, MBh.; of a king, L.; (ā), f. Gracula religiosa, L.

— **vat**, mfn. having a quarrel, quarreling with, Pañcat. **Kalahākulā**, f. Gracula religiosa, L. **Kalahāntkura**, m., N. of a man. **Kalahāntaritā**, f. a heroine separated from her lover in consequence of a quarrel, Sāh.; Git. &c. **Kalahāpahrita**, mfn. taken away by force, W.

2. **Kalaha**, Nom. P. *kalahati*, to quarrel, MBh. xii, 5349. **Kalahāya**, Nom. Ā. °yate, to quarrel, contend, Pān. iii, 1, 17. **Kalahin**, mfn. contentious, quarrelsome, ĀśvGr.; ChUp. &c.

कलहु *kalahu*, us, m. (f.?) a particular high number, Lalit.; (cf. *karahu*.)

कला *kalā*, f. (etym. doubtful) a small part of anything, any single part or portion of a whole, esp. a sixteenth part, RV. viii, 47, 17; TS.; ŠBr.; Mn. &c.; a digit or one-sixteenth of the moon’s diameter, Hit.; Kathās.; (personified as a daughter of Kardama and wife of Marīci, BhP.); a symbolical expression for the number sixteen, Hcat.; interest on a capital (considered as a certain part of it), Śiś. ix, 32; a division of time (said to be $\frac{1}{16}$ of a day or 1.6 minutes, Mn. i, 64; Hariv.; or $\frac{1}{18}$ of a day or 0.8 minutes, Comm. on VP.; or 2 minutes and $26\frac{5}{64}$ seconds, Suśr.; or 1 minute and $35\frac{2}{3}$ seconds, or 8 seconds, BhavP.); the sixtieth part of one-thirtieth of a zodiacal sign, a minute of a degree, Sūryas.; (in prosody) a syllabic instant; a term for the seven substrata of the elements or Dhātus of the human body (viz. flesh, blood, fat, phlegm, urine, bile, and semen; but according to Hemacandra, *rasa*, ‘chyle,’ *asthi*, ‘bone,’ and *majjan*, ‘marrow,’ take the place of phlegm, urine, and bile), Suśr.; an atom (there are 3015 Kalās or atoms in every one of the six Dhātus, not counting the *rasa*, therefore in all 18090); (with Pāśupatas) the elements of the gross or material world, Sarvad.; an embryo shortly after conception (cf. *kalana*); a designation of the three constituent parts of a sacrifice (viz. *mantra*, *dravya*, and *śraddhā*, Nilak. on MBh. [ed. Bomb.] xiv, 89, 3); the menstrual discharge, L.; any practical art, any mechanical or fine art (sixty-four are enumerated in the Śaivatantra [T.]); the following is a list of them: *gītam*, *vādyam*, *nrityam*, *nātyam*, *ālekh-yam*, *viśeshaka-cchedyam*, *taṇḍula-kusuma-bali-vikārāḥ*, *pushpāstaranam*, *daśana-vasanāṅgarāgāḥ*, *mani-bhūmikā-karma*, *śayana-racanam*, *udaka-vādyam*, *udaka-ghātāḥ*, *citrā yogāḥ*, *mālyā-granthana-vikalpāḥ*, *keśa-śekharāḍipā-yojanam*, *nepathyā-yogāḥ*, *karna-pattra-bhāṇgāḥ*, *gandha-yuktih*, *bhūshana-yojanam*, *indra-jālam*, *kaucumāra-yogāḥ*, *hasta-lāghavam*, *citra-sākāpūpa-bhakshya-vikāra-kriyā*, *pānakā-rasa-rāgāsava-yojanam*, *sūcīvāpa-karma*, *vīṇā-damāruka-sūtra-kriyā*, *prahelikā*, *pratimā*, *durvacakā-yogāḥ*, *pustaka-vācanam*, *nāṭakāḍhyāyikā-darśanam*, *kāvya-samasyā-pūraṇam*, *pāttikā-vetra-bāṇa-vikalpāḥ*, *tarkū-karmāṇi*, *takṣaṇam*, *vāstu-vidyā*, *rūpya-ratna-parīkshā*, *dhātu-vādah*,

manī-rāga-jñānam, *ākara-jñānam*, *vṛikshā-yur-veda-yogāḥ*, *mesha-kukkuṭa-lāvaka-yudhā-vidhiḥ*, *śuka-sārikā-pralāpanam*, *utsādanam*, *keśa-mārjana-kauśalam*, *akshara-muṣṭi-kā-kathanam*, *mlechitaka-vikalpāḥ*, *deśa-bhāshā-jñānam*, *pushpa-śakaṭikā-nimitta-jñānam*, *yantra-mātrikā*, *dhāraṇa-mātrikā*, *sampātyam*, *mānasī kāvya-kriyā*, *kriyā-vikalpāḥ*, *chalitaka-yogāḥ*, *abhidhāna-kosha-cchando-jñānam*, *vasstra-gopanāni*, *dyūta-viśeshah*, *ākarshana-krīdā*, *bālaka-krīdanakāni*, *vaināyikinām* *vidyāñām* *jñānam*, *vaijayikinām* *vidyāñām* *jñānam*; see also Vātsy. i, 3, 17), R.; Pañcat.; Bhartṛ. &c.; skill, ingenuity; ignorance; a low and sweet tone, Bālār.; a boat, L.; a N. given to Dākshāyanī in the region near the river Candrabhāgā, MatsyaP.; N. of a grammatical commentary. — **nsa** (*kalānsa*), m. the part of a part, BrahmvP. — **kanda**, n.(?) a particular metre. — **kuśala**, mfn. skilled in the arts (enumerated above). — **keli**, m. amorous play, Bālār.; ‘frolicsome,’ N. of Kāma, L. — **nkura** (*kalānk*), m., N. of Mūladeva or Kānsa (the author of a book on the art of stealing, T.); the bird Ardea Sibirica, L. — **jāji**, f., N. of a tree, T. — **jña**, mf(ā)n. skilled in arts, Subh.; (as), m. an artist. — **tman** (*kalāt*), f. a particular ceremony of ordination. — **da** (*kalāda*?), m. a goldsmith, Jain. — **dīkshā**, f., N. of a work. — **dhara**, mfn. bearing or skilled in an art; (as), m. ‘having digits,’ the moon; ‘bearing a digit of the moon,’ N. of Śiva. — **nātha**, m. ‘lord of the digits,’ the moon, Subh.; N. of an author of Mantras. — **nidhi**, m. ‘a treasure of digits,’ the moon, Dhūrtas. — **ntara** (*kalāntara*), n. interest, Rājat. — **nyāsa**, m. tattooing a person’s body with particular mystical marks, Tantras. — **pa** (*kalāpa*, fr. $\sqrt{\text{āp}}$), m. ‘that which holds single parts together,’ a bundle, band (cf. *ja-tā-k*, *muktā-k*, *raśanā-k*), MBh.; Kum. &c.; a bundle of arrows, a quiver with arrows, quiver, MBh.; R. &c.; (once n., MBh. iii, 11454); a peacock’s tail, MBh.; Pañcat. &c.; an ornament in general, Mālav.; a zone, a string of bells (worn by women round the waist), L.; the rope round an elephant’s neck, L.; totality, whole body or collection of a number of separate things (esp. ifc.; cf. *kriyā-k*, &c.); the moon, L.; a clever and intelligent man, L.; N. of a grammar also called Kātantra (supposed to be revealed by Kārttiveya to Śarvavarman); N. of a village (cf. *kalāpa-grāma*), VP.; a poem written in one metre, W.; (ī), f. a bundle of grass, KātySr.; ĀśvSr.; -*khaṇja*, m. a particular disease (said to be St. Vitus’s dance; v. l. *kalāya-khaṇja*), Bhpr.; -*grāma*, m., N. of a village, Hariv.; BhP.; VP.; -*cchanda*, m. an ornament of pearls consisting of twenty-four strings, L.; -*tattvārṇava*, m., N. of a commentary on the grammar called Kalāpa; -*dvīpa*, m., v. l. for *kalāpa-grāma* above; -*varman*, m., N. of a man, Kād.; -*sas*, ind. in bundles, bundle by bundle, MBh. xiii; -*siras*, m. N. of a man (v. l. *kapāla-siras*), R. — **paka** (*kalāpaka*), m. a band, bundle, Śiś.; a kind of ornament, MBh.; a string of pearls, L.; the rope round an elephant’s neck, L.; a sectarian mark on the forehead, L.; (am), n. a series of four stanzas in grammatical connection (i. e. in which the government of noun and verb is carried throughout, contrary to the practice of closing the sense with each stanza, e. g. Kir. xvi, 21–24), Sāh. 558; = *candraka*, L.; a debt to be paid when the peacocks spread their tails (*kalāpini* [see *kalāpin* below] *kāle deyam riṇam*, Kāś.), Pān. iv, 3, 48. — **pin** (*kalāpin*), mfn. furnished with a bundle of arrows, bearing a quiver with arrows, KātySr.; MBh.; spreading its tail (as a peacock), MBh. iii, 11585; (with *kāla*, the time) when peacocks spread their tails, Pān. iv, 3, 48; (ī), m. a peacock, Ragh.; Pañcat. &c.; the Indian cuckoo, L.; Ficus infectoria, L.; N. of an ancient teacher, Pān. iv, 3, 104; (ī), f. a peahen, Śatr.; night, L.; the moon, L.; a species of Cyperus, L. — **pūra**, am, ā, n. f. a kind of musical instrument, L. — **pūrṇa**, mfn. filled up or counterbalanced by the sixteenth part of (gen.), (na *kalā-pūrṇo mama*, he is not equal to the sixteenth part of myself, i. e. he is far under me), MBh. iv, 1299; (as), m. ‘full of digits,’ the moon, L. — **bāhya**, n. a kind of fault in singing, L. — **bhāra**, m. ‘possessing the arts,’ an artist, mechanic, Gaut. — **bhrīt**, m. id.; ‘digit-bearer,’ the moon, L. — **yana** (*kalāyana*), m. a tumbler, dancer (esp. one who dances or walks on the edge of a sword

&c.), L. — **rūpa**, n. a particular ceremony; (ā), f., N. of one of the five Mūla-prakṛitis. — **r̄nava** (*kalārnava*), m., N. of a dancing-master, Comm. on Pratāpar. — **vat**, m. ‘having digits,’ the moon, Kum.; (ī), f. a mystical ceremony (the initiation of the Tantrika student, in which the goddess Durgā is supposed to be transferred from the water-jar to the body of the novice), Tantras.; (in mus.) a particular Mūrchanā; the lute of the Gandharva Tumburu, L.; N. of an Apsaras; of a daughter of the Apsaras Alambushā, Kathās. cxxi, 111 ff.; of several other women. — **vāda**, n., N. of a Tantra. — **vikala**, m. a sparrow, L.; (cf. *kalavīka*). — **vid**, mfn. knowing or conversant with arts; (f), m. an artisan, VarBrS.; a Vidyā-dhara, L. — **vidvas**, m. id., ib. — **vidhi**, m. the practice of the sixty-four arts; - *tantra*, n., N. of a Tantra. — **vilāsa**, m., N. of a work on rhetoric. — **sas**, ind. in single parts, part by part. — **sāstra**, n., N. of a work by Viśākhila. — **ślāghya**, m., N. of Śiva, Sarvad. 95, 19. — **sāra**, n., N. of a Tantra.

Kalikā, f. the sixteenth part of the moon, Bhartr.; a division of time (= *kalā*, q. v.); an unblown flower, bud, Śak.; Ragh. &c.; the bottom or peg of the Indian lute (made of cane), L.; N. of several metres; a kind of artificial verse (cf. *kānta-k*); N. of a work on medicine. **Kalikāpūrvā**, n. an unforeseen event (as birth &c.) partly resulting from an act and leading to totally unforeseen consequences (as heaven &c.; *paramāpūrvajanako’ngajanyā-pūrvabhedah*, T.), Nyāyak.

कलाकुल *kalākula*, am, n. a kind of poison, L.; (cf. *halāhala*.)

कलाङ्गल *kalāngala*, (ifc. f. ā) a kind of weapon [BRD.], MBh. iii, 642; [according to T. saśataghnikalāngalā is thus to be resolved: saśataghnyā sahitam saśataghnikam tāḍriśam lāngalanam yatra; in that case *kalāngala* is no word.]

कलाचिक *kalācika*, as, m. (?) a ladle, spoon, L.; (ā), f. the fore-arm, L.

Kalācī, f. the fore-arm, L.

कलाटीन *kalāṭīna*, as, m. the white water-wagtail, L.

कलांडी *kalāṇḍī*, f., N. of a plant, L.

कलाधिक *kalādhika*, as, m. (fr. *kala* and *adhika*?), a cock, L.; (cf. *kalāvika*.)

कलानक *kalānaka*, as, m., N. of one of the attendants of Śiva, L.

कलाप *kalāpa*, &c. See *kalā*.

कलामक *kalāmaku*, as, m. a kind of rice (ripening in the cold season), L.; (cf. *kalama*.)

कलांभि *kalāmbi*, is, f. lending, usury, L.

Kalāmbikā, f. id., ib.

कलाय *kalāya*, as, m. a sort of pea or pulse, MBh.; Suśr. &c.; a kind of plant with dark-coloured flowers, Śiś. xiii, 21; (ā), f. a species of Dūrvā-grass, L. — **khaṇja**, m. = *kalāpa-khaṇja*, q. v., SāringS. — **sūpa**, m. pea-soup, L.

कलाविक *kalāvika*, as, m. = *kalādhika*, q. v.

कलाविकल *kalā-vikala*. See *kalā*.

कलाशृंग *kalāśuri*, is, m. N. of a royal family, L.; (cf. *kalacuri*.)

कलाहक *kalāhaka*, as, m. a kind of musical instrument, L.; (cf. *kāha/z*.)

कलि *kāli*, is, m. (√ 1. *kal*, Comm. on Uṇ. iv, 117), N. of the die or side of a die marked with one dot, the losing die, AV. vii, 109, 1; ŠBr. &c. (personified as an evil genius in the episode of Nala); symbolical expression for the number 1; Terminalia Bellerica (the nuts of which in older times were used as dice), L.; N. of the last and worst of the four Yugas or ages, the present age, age of vice, AitBr.; Mn. i, 86; ix, 301 f.; MBh. &c. (the Kali age contains, inclusive of the two dawns, 1200 years of the gods or 432,000 years of men, and begins the eighteenth of February, 3102 B.C.; at the end of this Yuga the world is to be destroyed; see *yuga*); strife, discord, quarrel, contention (personified as the son of *Krodha*, ‘Anger,’ and *Hinsā*, ‘Injury,’ and as generating with his sister *Durukti*, ‘Calumny,’ two